

## DONATORII ȘI DONAȚIILE ANULUI 2019

*DONORS AND DONATIONS IN 2019*

**Lilia UCRAINEȚ**

**Abstract:** *In this article, the most representative donations of 2019 received by the USARB Scientific Library from teachers, students, institutions, libraries and other individuals are reviewed. During 2019, the USARB Scientific Library enriched its collections in different fields of science: philosophy, law, history, language, literature, art, architecture, fiction, etc. The publications are written in several languages: Romanian, Russian, English, French and German, thus becoming a useful scientific and informational support for academic staff, master students, students of the institution.*

**Keywords:** *donations, libraries, collections, donors*

Valoarea unei cărți rezidă nu doar în tendințele timpului, ci și în subiectele pe care le abordează, astfel, odată cu editarea ei, se ivesc și cititorii ai căror necesități informaționale sunt satisfăcute de către diverși autori. Și astăzi, bunăoară, cea de a doua și a treia lege a lui Ranganathan - *Fiecărei cărți – cititorul său și Fiecărui cititor-carta sa*, sunt ca o ilustrare ce confirmă ideea că lectura unei cărți ține cont de nivelul de dezvoltare și preferințele fiecăruia.

Cartea informează, crește, distrează și, mai ales, promovează persoane care sunt mereu în căutare de sine. În acest sens, misiunea bibliotecarului este de a fi la curent cu cerințele informaționale ale utilizatorilor, analizându-le prin interviu sau observație interesele, hobby-urile, punctele vulnerabile, sau cele forte pentru ca în momentul oportun să vină cu o recomandare de carte.

Biblioteca Științifică USARB participă, în bună parte, la procesul de instruire universitară, astfel, oferind spații pentru meditații, recreere, studiu, cercetare prin satisfacerea deplină a cerințelor informaționale tuturor utilizatorilor. Colecția Bibliotecii Științifice USARB este completată prin mai multe surse: achiziționare, abonare, transfer, schimb interbibliotecar național și internațional, precum și prin donații, depozit legal și digitizare. Donațiile de carte reprezintă o cale importantă de îmbogățire a colecției, biblioteca acceptând cu recunoștință documente ce posedă o valoare informațională și de patrimoniu a acestora.

În anul 2019 colecția Bibliotecii Științifice USARB a fost completată cu 3 451 unități materiale în format tradițional și 164 unități materiale în format electronic (cu precădere donate de către cadrele didactice). Donațiile au parvenit de la diferite organizații nonguvernamentale, instituții, fundații, precum și persoane particulare și juridice, atât din Republica Moldova, cât și peste hotarele ei. Limba





documentelor donate este variată: română, rusă, franceză, engleză și germană. Printre donatori putem trece în revistă: *Academia Română*, *Biblioteca Institutului de Istorie „Nicolae Iorga” din București* care a oferit trei numere ale revistei „Studii și materiale de istorie modernă”, volumele 29-31, editate la Editura Academiei Române, 2018. Revistele prezintă informații despre scriitori și cititori în timpul războiului pentru independența României, maximalism și minimalism în revoluțiile ruse din 1917, biserica ortodoxă în modernitate, economie și politică în sud-estul Europei, identificarea socială și identificarea imaginară a poporului român. O altă donație a venit de la *Institutul de Dezvoltare a Societății Informaționale din Chișinău* care a oferit lucrarea „Știința deschisă în Republica Moldova : Studiu = Open Science in the Republic of Moldova : Study”, apărută la Chișinău : Institutul de Dezvoltare a Societății Informaționale, 2018. Studiul a fost realizat în cadrul proiectelor „Platforma pilot pentru asigurarea evaluării calității și vizualizarea conținutului științific digital din RM-SCIFORM” (2015-1018) și „Elaborarea cadrului conceptual și metodologic pentru e-infrastructura de date în sfera CDI din Republica Moldova – E-IDSM” (2018-2019).



*Institutul de Științe ale Educației* a oferit o donație constituită din 4 titluri în 12 exemplare din domeniul educației, în limbile română și rusă. Publicațiile tratează subiecte ce țin de: evaluare criterială prin descriptori în învățământul primar, demersul științific și metodologic de asigurare a continuității în implementarea evaluării criteriale prin descriptori și note la nivelul claselor a IV-a și a V-a, evaluarea sumativă și calificativele, procesarea și interpretarea datelor evaluării.



Biblioteca Științifică a beneficiat de donații reprezentative de la Biblioteca Națională a Republicii Moldova: „Marea Unire a românilor de la 1918 : Contribuții bibliografice”, editată la Chișinău : BNRM, 2018, alcătuitor Maria Sargun, ediție îngrijită de Elena Pintilei, „Calendar Național 2019”, editat la Chișinău, 2019 și publicația în serie „Magazin bibliologic”, nr. 3-4, 2018. Printre filele revistei distingem interviul doamnei Ludmila Corghenci, șef al Centrului de Formare Continuă în Biblioteconomie și Științe ale Informării a *Bibliotecii Naționale a Republicii Moldova* cu doamna Elena Harconița, directorul Bibliotecii Științifice USARB „Lider prin activitate și influență...”

în care este „reliefață activitatea prodigioasă a managerului bălțean” și descris marele eveniment de decernare al Premiului național „Ion Madam” în domeniul biblioteconomic și bibliografic pentru anul 2018 doamnei Elena Harconița.

În aceeași ordine de idei, putem menționa și resursa

informațională „Moșteniri comune = Common Heritage = Общие наследие”, editată la Chișinău : BNRM, 2019. Această publicație include comunicările din cadrul Conferinței Științifice Internaționale: „2018 – anul European al Patrimoniului Cultural: Multiculturalismul și Tradiția Austriei”.

Prezentul volum este structurat conform programului conferinței: mesajul de salut al Elenei Pintilei, director general BNRM și Cristinei Freiling, ambasador extraordinar și plenipotențial al Austriei în Republica Moldova, urmat de comunicările participanților a căror subiecte reflectă: 100 de ani de la destrămarea imperiului Habsburgic: reculegere istorică și evaluarea moștenirii culturale austriece în spațiul Central-European, patrimoniul cultural Austriac pe teritoriul Basarabiei istorice și al Republicii Moldova, Franz Kafka și contemporanii săi, în timpul său și al nostru. *Consulatul General al României în Bălți* a oferit Bibliotecii Științifice 3 lucrări: *100 de eseuri pentru 100 de ani*, în 3 exemplare, editată la București, 2018.



Volumul include 100 de eseuri ale copiilor cu vârste cuprinse între 8 și 18 ani, participanți la *Programul de tabere ARC - 2018 pentru românii de pretutindeni*, proiect inițiat de Ministerul pentru Românii de Pretutindeni, care și-au exprimat viziunile privind România, cu ocazia aniversării Centenarului (1918-2018), *Limbă și politică în Republica Moldova*, autor Klaus Heitmann, Iași : Polirom, 2014, în 29 exemplare și 4 exemplare ale albumului de fotografii publicat cu binecuvântarea Înaltpreasfințitului Pimen, Arhiepiscop al Sucevei și Rădăuților *Zâmbetul împărăției = The smile of the kingdom*, fotografii: Dragoș Lumpan, texte: Constantin Necula, apărut la Editura Mănăstirea Sihăstria Putnei, 2017.

Cea de a doua carte include cele mai reprezentative lucrări ale filologului german Klaus Heitmann referitoare la istoria limbii și literaturii române, situației sociolingvistice și panoramei literare în fosta Moldovă Sovietică, denumită actualmente Republica Moldova, iar a treia publicație ilustrează, în fotografii, *Mănăstirea Sihăstria Putnei* din pădurile Bucovinei, situată în vecinătatea *Mănăstirii Putna*. Imaginile reliefează rostul monahului în această lume după tradiția creștin-ortodoxă, slujbele săvârșite în acest locaș sfânt și relațiile dintre monahi și creștinii care vin să găsească liniște interioară.



O nouă donație, în acest an, constituită din 500 exemplare cărți și 400 exemplare publicații în serie, venită de la *Camera Națională a Cărții*, a completat colecția Bibliotecii Științifice. Publicațiile vor oferi utilizatorilor posibilități de informare, studiu și cercetare în toate domeniile cunoașterii: politică, educație, limbă și literatură, economie, știință, istorie, drept, muzică, inginerie, medicină, religie, telecomunicații, în limbile română, rusă, găgăuză, engleză, germană. Cărțile sunt prezentate sub diverse forme: cursuri universitare, manuale școlare, acte normative, arii curriculare, monografii, conferințe.

Editura Tracus Arte, București, în 2019, a oferit 2 exemplare ale plachetei de poezii Poetică metafizică = Poetica metafisica, autor Dumitru Găleşanu ; traducere din limba italiană de Celesta Popa, București : Tracus Arte, 2019. Poeziile incluse în volum sfidează limitele poeticului cu predilecția pentru cuvinte mari, rezonante și abstracte, cărora autorul le insuflă un dinamism patetic. Motivele literare antice interferează înlăuntrul aceluiași poem cu teme postmoderne, evidențiindu-se comunicarea între poezie și filosofie.



Membrii *Consulatului Ucrainei în Bălți* au adus în dar BȘ USARB 5 exemplare ale lucrării *Юний дослідник : Збірник дослідницьких робіт молоді Республіки Молдова*, editată la Bălți, 2019. Publicația cuprinde comunicările elevilor din gimnazii, ale liceenilor, studenților și cadrelor didactice USARB de la concursul *Юний дослідник*, dedicate *Zilei limbii ucrainene*.



Lucrarea prezintă un excelent instrument de cunoaștere a istoriei, etnografiei, culturii și tradițiilor ucrainenilor în Republica Moldova, fiind, în același timp, un suport educațional pentru cadrele didactice, masteranzii și studenții de la Catedra de slavistică.

Colecția BȘ USARB a fost îmbogățită cu 5 exemplare ale publicației *Primul jurnal misionar al cuviosului Anatolie Tihai*, un apostol român pe ogorul ortodoxiei japoneze, editată la Chișinău : Editura Episcopiei de Bălți, 2018, oferite în dar BȘ USARB de *Episcopia de Bălți*. Titlul și textul cărții este scris în limba română și japoneză, versiunea română: Vlad Cubreacov, versiunea niponă: Petre Takaschi și Ruxandra Mărginean-Kohno.

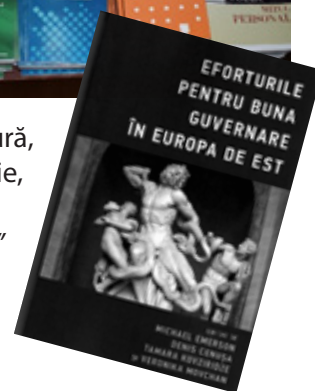


Această carte îl prezintă pe cuviosul Anatolie Tihai ca un foarte bun predicător în limba niponă, remarcându-se și ca un traducător de texte în limba țării sale de adopție, dar și ca un bun și harnic mânăitor de condei, corespondând cu diverse publicații bisericești din Rusia, Basarabia și România.



Un set de carte ce include 139 exemplare a fost oferit în dar de *Biblioteca Științifică Andrei Lupan (Institut)*, din domeniile: drept, medicină, sociologie, arheologie, limbă, lingvistică, literatură, sport, etnografie, biologie, știință, psihologie, sociologie, arhitectură, istorie, editate în limbile: română, rusă și engleză.

Membrii *Centrului Analitic Independent „Expert-Grup” din Chișinău* au donat Bibliotecii Științifice 3 exemplare ale lucrării *Eforturile pentru buna guvernare în Europa de Est*, editori: Michael Emerson, Denis Cenușă, Tamara Kovziridze,



Veronica Movchan, apărută de sub tipar la Londra, 2018. Acest volum face parte dintr-un proiect mai larg privind Acordurile de Asociere (AA) ale Uniunii Europene și Zonele de Liber Schimb Aprofundat și Cuprinzător (ZLSAC) cu Georgia, Republica Moldova și Ucraina.

Bineînțeles, că și cadrele didactice universitare contribuie la dezvoltarea colecției Bibliotecii Științifice. În acest context, vom remarca faptul că donațiile oferite reprezintă suporturi didactice, științifice, informaționale pentru studenții, masteranzii și doctoranzii Universității de Stat „Alecu Russo” din Bălți. Boris Boincean, doctor habilitat, profesor, cercetător a donat lucrările: „Global Soil Proverbs: Cultural Language of the Soil, Stuttgart : Catena Soil Sciences”, 2018, care include 32 articole ce prezintă și comentează proverbe despre sol folosite în vorbire în întreaga lume și „Farming the Black Earth: Sustainable and Climate-Smart Management of Chernozem Soils”, editată în Cham : Springer, 2019, autori Boris Boincean și David Dent. Cea de a doua carte, apărută la prestigioasa editură Springer, pune în lumină reformele din domeniul agriculturii, evidențiind importanța solului ceornoziom care reprezintă principalul mijloc în asigurarea culturilor profitabile. Autorii reliefează problemele stringente care afectează solul: arșița, temperaturile suboptimale, erodarea solurilor, introducerea în sol a îngrășămintelor minerale și organice, dar și a pesticidelor, pledând pentru sustenabilitate în agricultură și managementul utilizării lui.



Larisa Zorilo, conferențiar universitar, doctor a oferit în dar mai multe publicații: „Соціальна та життєва практика в структурі професійної підготовки: теорія і практика”, Всеукраїнська науково-практична конференція (2018 ; Запоріжжя), Запоріжжя : Вид-во Хортицької національної академії, 2018, „Educația incluzivă: dimensiuni, provocări, soluții”, conferință științifico-practică internațională (4 ; 2018 ; Chișinău), comitetul științific: Valentina Prițcan [et al.] ; comitetul de organizare: Larisa Zorilo [et al.], Bălți, 2018, a fost elaborată în cadrul proiectului de manifestări științifice „Educația incluzivă: dimensiuni, provocări, soluții” înscris în registrul de Stat al proiectelor din sfera științei și inovării cu cifrul 18.00059.08.20A/MS implementat în cadrul Universității de Stat „Alecu Russo” din Bălți, Facultatea de Științe ale educației, Psihologie și Arte, Catedra de Științe ale educației.



Elvira Guranda, doctor în filologie, lector universitar a dăruit 3 exemplare ale monografiei „Indicatorii lexicali ai actualității în limba germană”, recenzenti: Iraida Condrea, Ana Pomelnicova, editată la Chișinău : Tehnica-Info, 2018. În studiul de față, autoarea prezintă categoria actualității care e concepută ca o categorie complexă și include nu numai categoria gramaticală a aspectului, dar și alte mijloace ale limbii (morfologice, sintactice, de derivare, lexicale, lexico-sintactice), capabile să exprime sensuri aspectuale.

Pavel Topala, profesor universitar, doctor habilitat a completat colecția Bibliotecii Științifice cu lucrările: „Tehnologii moderne și inovații în inginerie : Note de curs”, autori: Pavel Topală, Vitalie Beșliu, Alexandr Ojegov, Petru Stoicev, Bălți : Indigou Color, 2017. Notele de curs sunt destinate studenților, masteranzilor și doctoranzilor ce studiază tehnologii clasice și neconvenționale de prelucrare a materialelor la specialitățile ingineresti precum și specialiștilor din domeniul transferului de tehnologie. Monografia „Research and Innovation in Advanced Engineering Materials, editată la Iași : ModTech”, 2019, structurată în 10 capitole și include articole ale autorilor de la Universitățile din Polonia, România și Republica Moldova, la fel a fost donată bibliotecii pentru a servi suport științific pentru utilizatori.



Diana Vrabie, doctor în filologie, conferențiar universitar, Facultatea de Litere, Catedra de literatură română și universală a completat colecția Bibliotecii Științifice cu un set de documente alcătuit din publicații în serie și cărți din domeniile: literatură, istorie, știință, politică, religie. Lucrările prezintă interes prin descrierea amănunțită a evenimentelor, trecând în revistă informații ce țin de istoria orașului Chișinău, intelectualitatea basarabiei distrusă de regimul criminal stalinist de ocupație, comunizarea învățământului românesc, detașamentele de muncă forțată.



Victoria Țarălungă, doctor, conferențiar universitar, Ina Odinokaia, doctor, conferențiar universitar, și Mariana Spataru, doctor, conferențiar universitar au oferit Bibliotecii Științifice 10 exemplare ale lucrării „Ghid metodic privind elaborarea și susținerea tezelor de master”, Bălți : [s. n.], 2019. Prezentul ghid este redactat în conformitate cu prevederile normative din domeniu, fiind adresat masteranzilor, conducătorilor științifici și membrilor comisiilor pentru evaluarea tezelor de master, stabilind regulile unificate privind elaborarea și susținerea tezei de master la programele de master.



Elena Gupalova, doctor în studiul artelor, conferențiar universitar a îmbogățit colecția de documente muzicale cu publicația „Изучение Романтической сюиты в форме вариаций для фортепиано А. Стырчи в классе профессора Л. Ваверко : Методическая работа”, autor Elena Gupalova, Chișinău : Pontos, 2019, însoțită de un 1 CD. În lucrare se acordă o atenție deosebită simțului ritmic, interpretării muzicale și metodelor tehnice de



interpretare la pian care se bazează pe tradițiile de performanță și pe prioritățile de gen ale lăutarilor moldoveni.



Valeriu Capcelea, doctor habilitat în filosofie, conferențiar universitar a oferit mai multe lucrări: „Filosofia juridică : Introducere în istoria filosofiei juridice și în studiul principalelor domenii ale ei”, autor Valeriu Capcelea, București : Universul Juridic, 2019. Cursul universitar reprezintă o tentativă de a lichida anumite lacune în pregătirea specialiștilor din domeniul dreptului și de a acorda posibilitate studenților de a însuși filosofia juridică în conformitate cu experiența acumulată la predarea acestui obiect. O altă publicație scrisă în colaborare cu Luis Serdeșniuc, doctorand, „Criza iconoclastă din secolele VIII-IX în Imperiul Bizantin și influența ei asupra societății contemporane”, editată la Bălți : Indigou Color, 2019, în 2 exemplare, a completat colecția Bibliotecii Științifice. Studiul tratează problemele crizei iconoclaste care a avut loc în Imperiul Bizantin în a doua jumătate a primului mileniu după Hristos și implicațiile ei asupra contemporaneității. „Filozofie socială : Manual pentru instituțiile de învățământ superior cu profil economic”, autori: Valeriu Capcelea, Pavel Movileanu, Mihai Braga, editată la Chișinău, 2019, a fost, la fel, donată bibliotecii.



Biblioteca Științifică a intrat în posesia a 30 de exemplare de carte oferite de domnul Andrei Balinschi, doctor, conferențiar universitar. Publicațiile tratează domeniile: literatură, economie, business, religie, agricultură, antreprenoriat, contribuind, astfel, la completarea fondului bibliotecii cu ediții în limbile română, engleză, franceză și rusă.



Vitalie Rusu, doctor, conferențiar universitar a donat BȘ USARB 2 lucrări din domeniul dreptului vamal și a dreptului bancar și valutar: „Reglementarea juridică a aplicării valorii în vamă la mărfurile importate în Republica Moldova”, autori: Viorel Sîrghii, Alexandru Armeanic, și „Drept bancar și valutar : Note de curs”, autor Alexandru Armeanic. Aceste resurse informaționale au fost editate la Chișinău : [s. n.], 2019. Prima

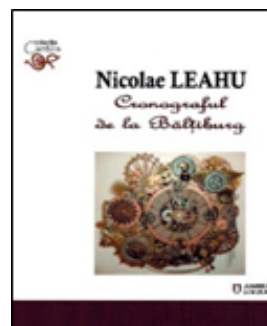
lucrare reliefează oportunitatea perfecționării normelor juridico-aplicative a valorii în vamă utilizate în Republica Moldova la importul mărfurilor. Cea de a doua, este un suport didactic care descrie tendințele științei bancare și abordează reglementarea juridică financiar-bancară din Republica Moldova.

Oxana Chira, doctor în filologie, Aurelia Codreanu, licențiată în filologie și Artur Chira, licențiat și magistrul în filologie au donat Bibliotecii Științifice 2 exemplare ale „Dicționarului român-german de frazeologisme = Rumänisch-deutsches Wörterbuch der somatischen Phraseologismen”, editat la Beau Bassin : AV Akademikerverlag, 2019. Dicționarul român-german de frazeologisme somatice este original prin modul de prezentare internă a corpusului, respectiv stratificarea alfabetică a locuțiunilor și expresiilor frazeologice somatice, posedând un scop dublu: selectarea frazeologismelor din limba română, utilizate în România și Republica Moldova, dezvoltate pe elementul somatic și traducerea acestora în limba germană. Este conceput, în primul rând, ca o lucrare practică și utilă, fiind constituit din 71 cuvinte-cheie și peste 3 000 de expresii și locuțiuni.



Lucrarea reprezintă un admirabil instrument de promovare a resurselor expresive ale limbii române în limba germană și se adresează, deopotrivă, profesorilor, masteranzilor, studenților, elevilor, oricărui vorbitor al celor două limbi, dornic să cunoască tezaurul de expresivitate și înțelepciune al limbii române.

Colecția Bibliotecii Științifice a fost îmbogățită cu donația reprezentabilă a autorului Nicolae Leahu, doctor în filologie, conferențiar universitar „Cronograful de la Bălți”, cuvânt însoțitor de Lucia Țurcanu, apărută în Colecția Cantos, editată la Iași : Editura Junimea, 2019. „Poeziile impresionează prin limbajul postmodern, noutate, reprezentând, în același timp, „un labirint al sentimentelor intelectualizate, aruncându-l pe cititor în banalul cotidian, ca ulterior, să-l ducă pe crestele fluxurilor intertextualiz(n)ate, lăsându-l să rătăcească prin infinitul univers al semnelor culturale”. (Lucia Țurcanu)



Victor Capcelea, doctor în științe geonomice a donat Bibliotecii Științifice două lucrări: „Evaluarea regională a impactului antropoc: cazul Podișului Moldovei de Nord”, editată la Bălți : Indigou Color, 2019, în 2 exemplare și „Impactul antropoc asupra mediului din Podișul Moldovei de Nord (începând cu anul 1990) : Autoreferatul tezei de doctor în științe geonomice : 166.02 – Protecția mediului ambiant și folosirea rațională a resurselor naturale”, apărută de sub tipat la Chișinău : [s. n.], 2019, în 2 exemplare. Publicațiile reliefează fundamentarea complexă și sistemică a evaluării regionale a impactului antropoc și dinamicii calității mediului, având ca studiu de caz Podișul Moldovei de Nord.



Ana Pomelnicova, doctor în filologie, conferențiar universitar a donat BȘ USARB trei lucrări ale conferinței științifice „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice”, (Ediția a 3-a), Bălți, 2017, (Ediția a 4-a), Bălți, 2018 (Ediția a 5-a), Bălți, 2019, coordonate de Ana Pomelnicova. Articolele înserate în aceste volume abordează temele: elemente



ale livrescului în proza pașoptistă, motivarea lingvoculturală a frazeologismelor, exotismele în sistemul limbii, predarea limbii străine pentru studenții economiști, integrarea multimedia în procesul de instruire la limba străină, dialectica atitudinii față de greșelile elevilor în procesul de învățare a limbilor străine și sunt scrise în limbile rusă, română, engleză, franceză și ucraineană.

Efim Mohorea, dr. hab., prof. univ. a donat BȘ USARB trei exemplare ale lucrării „Comunicarea: aspecte teoretice : Monografie”, autor Efim Mohorea, redactor Ion Buzinschi, editată la Bălți, 2019. Monografia reprezintă o continuare a cercetărilor întreprinse de autor în domeniul comunicării semiotice, având drept scop evidențierea esenței comunicării, care se manifestă prin variate tipuri și forme de procese semiotice și particularitățile, specificul acestor procese în actele de comunicare umană.



Donațiile remarcabile venite din alte țări cum ar fi: România, Ucraina, Elveția sunt puse, de fiecare dată, la dispoziția utilizatorilor, ajutându-l la formarea și creșterea intelectuală.

De peste Prut, menționăm contribuția domnului Radu Moțoc, secretar al Asociației Pro Basarabia și Bucovina (Galați, România), care, de fiecare dată, face donații prețioase Bibliotecii Științifice USARB.

Ne bucură faptul că în acest an, Colecția Mircea Filip, localizată în sala de împrumut nr.1 Documente științifice și beletristică a fost completată cu 111 exemplare cărți și 32 exemplare publicații în serie donate de către prof. Mircea Filip (Asociația „Astra”), Iași. Lucrările abordează teme ce țin de literatura română și universală (poezie, proză, memorii, jurnale de călătorie), biologie, filosofie, estetică, geografie și posedă o reală valoare științifică și literară.

Biblioteca Științifică USARB a intrat în posesia a 240 de exemplare de carte din colecția doamnei Nadejda Talpă Neculaev-Teodora, protagonista romanului biografic *Victima își iartă călăul. Partea 1: Duhul Siberiei, Partea 2: Moartea procurorului*, autor Vasile Filip, editată la Iași : Pim, 2005, oferite de doamna Veronica Botez, prin intermediul doamnei Doina Chirila din Iași.



Lucrările abordează mai multe domenii: sociologie, psihologie, filosofie, limbă și literatură, pedagogie, agricultură, călătorii și sunt scrise în limbile: română, rusă și franceză.

Setul de documente include câteva cărți ce vor face parte din *Colecția de Documente Rare* a BȘ USARB: „Les rosiers : Encyclopedie horticoles”, autori Cochet-

Cochet și S. Mottet, 1909, „Grammaire française à l'usage des étrangers”, autor N. Serban, 1933, „Pedagogie agricolă : Cu privire specială asupra educației agricole” a poporului român, autor Ștefan Bărsănescu, Iași : Tipografia „Lupta Moldovei”, 1946, „Избранные биологические произведения”, autor И. И. Мечников, Москва : Изд. Академии Наук, 1950, „Le russe : Manuel de la langue russe à l'usage des français”, autor Nina Potarova, Paris : Edition sociales, 1951 și „Открытие Индии : перевод с английского”, autor Djavaharlal Neru, Москва : Изд. Иностранной лит., 1955.

Tomas Wilhelmi, doctor, profesor la Universitatea din Haidelberg, Elveția a donat Bibliotecii Științifice lucrarea Schwein gehabt! Redewendungen des Mittelalters, apărută de sub tipar la Rheinbach : Regionalia, 2017, care reliefează limbajul german din Evul Mediu și un set de 9 CD-uri în care sunt înserate poezii, povestiri, ese, selectate de scriitorul german Michael Ende.



Doanții sunt oferite și de către persoane particulare: Elena Culic, magistrul în drept, jurnalistă, compozitoare, interpretă de muzică ușoară din municipiul Bălți, Oleg Pantea, doctor în drept, conferențiar universitar, Facultatea de drept, Catedra drept public, USEM, Iulius Popa, publicist, bibliofil, Bălți, Bogdan Boreschievici, director al Direcției Colecția Națională, Informatică, Servicii din cadrul Oficiului de Stat pentru Invenții și Mărci din România (OSIM), Tamara Savelieva, conferențiar universitar interimar, Maestru în Artă, Academia de Muzică, Teatru și Arte Plastice din Chișinău, Georgeta Stepanov, doctor habilitat în științe ale comunicării, conferențiar universitar, Facultatea Jurnalism și Științe ale Comunicării, Departamentul Teoria și Practica Jurnalismului, Mariana Pasincovski, cercetător, Victor Ghilaș, cercetător prolific în domeniul muzicii naționale, doctor habilitat, directorul Institutului Patrimoniului Cultural al AȘM, Iulia Macariuc, studenta anului III, Facultatea de Științe Reale, Economice și



ale Mediului USARB, Ana Marian, specialist în domeniul istoriei și criticii de artă, doctor în studiul artelor, cercetător științific superior la Institutul Patrimoniului Cultural al Ministerului Educației, Culturii și Cercetării, Anatol Lența, doctor în filologie, conferențiar universitar, Catedra de Filologie Franceză „Grigore Cincilei”, Facultatea Limbi și Literaturi Străine, USM (1966-2016), Nadejda Brînzan, medic-infecționist din Republica Moldova, deputat al Parlamentului în Legislatura 1990-1994, Lilia Bicec-Zanardelli, scriitoare, Chișinău, Gheorghe Mustea, flautist, naist, pedagog, compozitor, dirijor, academician, care vin să completeze colecția bibliotecii cu resurse informaționale cu tematică diversă, dar și cu documente pe domeniile de profil ale universității.

Sunt prețioase resursele informaționale cu autograf, or, odată cu trecerea timpului, va rămâne posterității amprenta autorului și mesajele deosebite adresate utilizatorilor BȘ USARB.

Biblioteca Științifică USARB mulțumește tuturor donatorilor pentru aceste documente importante, unele având o însemnătate deosebită pentru identitatea noastră națională și culturală. Resursele informaționale donate vor constitui un util și valoros suport de studiu pentru utilizatorii Bibliotecii Științifice USARB.

### **Bibliografie:**

1. *Biblioteca Științifică. Raport de activitate 2019*. Bălți, 2020, pp. 20-26.
2. LÎSÎI Ala, RĂILEANU, Ludmila. Donatori și donații (ianuarie-iunie, 2015). In: *Confluențe bibliologice* [online]. 2015, nr 1-2, pp. 42-45. Disponibil: <http://www.libruniv.usarb.md/xXx/reviste/confbib/confbib.html>
3. STAVER, Mihaela. Donatorii și donațiile anului 2016. In: *Confluențe bibliologice* [online]. 2017, nr 1-2, pp. 108-112. Disponibil: <http://www.libruniv.usarb.md/xXx/reviste/confbib/confbib.html>